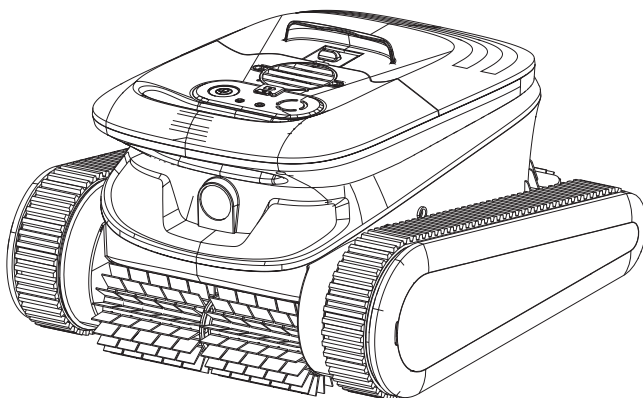


# niya tracker 55

|    |                                                          |       |
|----|----------------------------------------------------------|-------|
| EN | Quick User Guide - Robotic Pool Cleaner                  | 2-7   |
| ES | Guía rápida de usuario del robot limpiafondos            | 8-13  |
| FR | Guide rapide d'utilisation du robot nettoyeur de piscine | 14-19 |
| DE | Schnellstartanleitung für den Poolreinigungsroboter      | 20-25 |
| PT | Guia rápido do robô limpa-piscinas                       | 26-31 |
| IT | Guida rapida del robot pulitore per piscine              | 32-37 |
| NL | Snelle handleiding voor de robot zwembadreiniger         | 38-43 |
| HR | Brzi vodič za upotrebu robotskog čistača bazena          | 44-49 |



 **Bluetooth®**

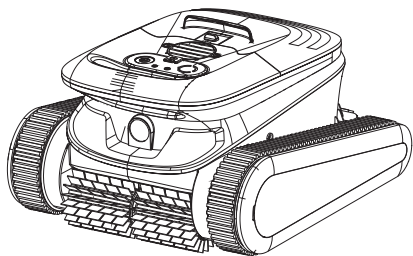
 Download on the  
App Store

 GET IT ON  
Google Play

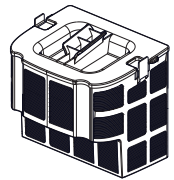
Powered by **maytronics**

Built by  **SEABUTE**

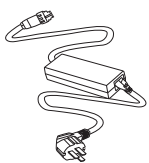
# CONTENIDO DE LA CAJA



Niya Tracker 55



Filtro



Cargador



Gancho



Garantía y manual  
de usuario

# ÍNDICE

|   |                                             |    |
|---|---------------------------------------------|----|
| 1 | INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD..... | 9  |
| 2 | PRIMER USO .....                            | 8  |
| 3 | SELECCIÓN DEL MODO DE LIMPIEZA .....        | 11 |
| 4 | LIMPIAR EL LIMPIAFONDOS .....               | 11 |
| 5 | APP NIYA .....                              | 11 |
| 6 | INDICADORES LED .....                       | 12 |
| 7 | ALMACENAMIENTO .....                        | 12 |
| 8 | INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES.....          | 12 |
| 9 | PROCESO DE LIMPIEZA DEL IMPULSOR.....       | 13 |

# 1 INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

## POR FAVOR LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES

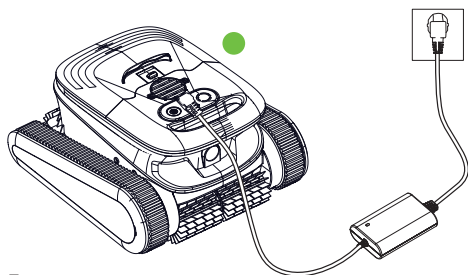
- ⚠ Sigue las siguientes advertencias y precauciones antes de usar el limpiafondos Niya Tracker 55.
- ⚠ Maytronics no se hace responsable de ninguna pérdida o lesión causada por el uso indebido del dispositivo.
- 1. Usa únicamente la batería y el cargador de batería originales proporcionados.
- 2. Mantén el dispositivo fuera del alcance de los niños, personas vulnerables (con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas) y personas que no tengan el conocimiento y experiencia necesarios. Los usuarios deben recibir la instrucción y supervisión adecuadas antes de usar el dispositivo. No permitas que los niños realicen tareas de limpieza o mantenimiento.
- 3. Ten cuidado al manipular la carcasa de la batería para evitar el riesgo de incendio y/o quemaduras. No la abras ni la aplastes y no la coloques cerca de una fuente de calor.
- 4. No insertes las manos y/o los dedos en el área del motor impulsor.
- 5. Retira el robot limpiafondos de la piscina antes de permitir que las personas entren en ella.
- 6. Apaga siempre el dispositivo antes de limpiar los filtros y/o examinar el robot.
- 7. Ten cuidado al levantar el dispositivo para evitar lesiones corporales.
- 8. No uses el dispositivo y/o su batería si están dañados.
- 9. No uses un cable de extensión para conectar el cargador de batería a la toma eléctrica. Usa solo una toma de corriente adecuadamente ubicada.
- 10. Si el cable de alimentación está dañado, hay que reemplazar todo el cargador con uno original.
- 11. Coloca el cargador de batería al menos a 3,5 m / 12 pies del borde de la piscina mientras está en funcionamiento.
- 12. Coloca el cargador de batería al menos a 11 cm / 4 pulgadas por encima del suelo para protegerte contra descargas eléctricas.
- 13. Usa un Dispositivo de Corriente Residual (RCD) con una corriente residual de funcionamiento nominal que no exceda los 30 mA para alimentar el cargador de batería.

Para instalaciones en EE.UU./Canadá:

- El cargador de batería debe conectarse solo a un circuito de suministro de energía que esté protegido por un Interruptor de Circuito por Falla a Tierra (GFCI). Este GFCI también debe probarse regularmente.
  - Para probar el GFCI, presiona el botón de prueba. El GFCI debería interrumpir la energía. Presiona el botón de reinicio y la energía debería restablecerse. Si el GFCI no funciona de esta manera, está defectuoso.
  - Si el GFCI interrumpe la energía del cargador de batería sin que hayas presionado el botón de prueba, es posible que esté fluyendo una corriente a tierra, lo que indica la posibilidad de una descarga eléctrica. No uses el cargador de batería. Desconéctalo y contacta al fabricante para obtener asistencia.
14. La batería de iones de litio debe reciclarse en un reciclador certificado de baterías electrónicas. Las baterías NO deben desecharse como residuos ni colocarse en contenedores de reciclaje municipales. No desmontes la batería.
  15. Antes de limpiar el impulsor, asegúrate de que el robot esté correctamente APAGADO y de que el sensor fuera del agua esté seco. Luego, sigue las instrucciones en la sección 9.

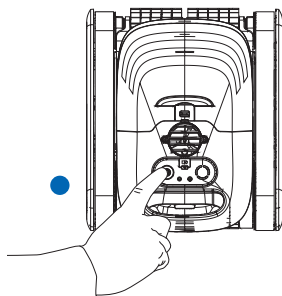
## GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

## 2 PRIMER USO



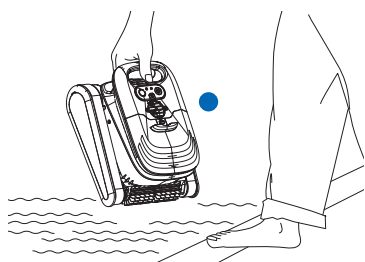
1

Carga el robot hasta que el LED verde parpadeante se vuelva fijo.



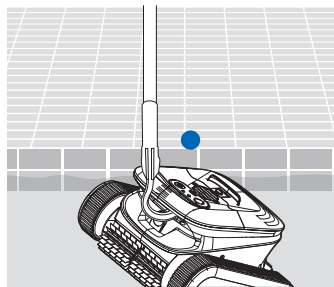
2

Desenchufa el cargador y presiona el botón en el robot para activarlo.



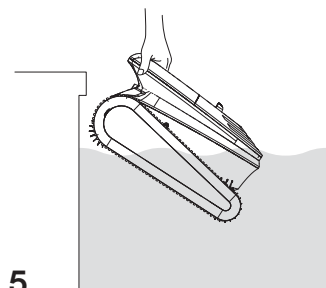
3

Coloca el robot en la piscina hasta que termine la limpieza.



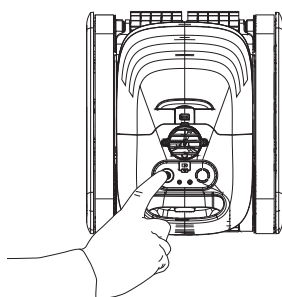
4

Coloca el gancho en un palo y tira del robot hasta la línea de flotación.



5

Cuando el robot llegue a la línea de flotación, sácalo del agua con la mano.



6

Para apagar el robot, mantén presionado el botón hasta que el indicador de voz diga: "Goodbye".

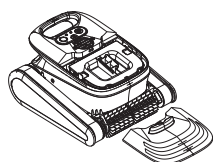
### 3 SELECCIÓN DEL MODO DE LIMPIEZA

El limpiafondos siempre está configurado por defecto en Modo Estándar.

1. Presiona el botón de encendido para activar el robot.
2. Presionar brevemente el botón de encendido nuevamente cambiará el modo de limpieza:
  - **Modo Estándar:** Limpia el fondo, las paredes y la línea de flotación, hasta 2,5 horas.
  - **Modo ECO:** Múltiples ciclos más cortos solo de fondo con una sola carga de batería. El Modo ECO puede mantener limpio el fondo de su piscina durante 1 semana con 3 ciclos de limpieza.
  - **Modo Fondo:** Limpia el fondo de la piscina, hasta 2,5 horas.
  - **Modo Pared:** Limpia las paredes de la piscina, hasta 2,5 horas.

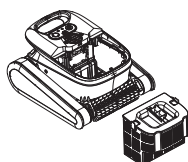
### 4 LIMPIAR EL LIMPIAFONDOS

Coloque el limpiafondos en una superficie sólida al lado de la piscina. Asegúrese de que esté apagado.



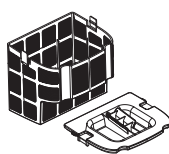
1

Retira la tapa del robot.



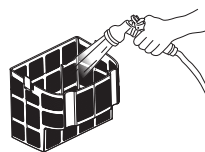
2

Saca la cesta del filtro.



3

Retira la tapa del filtro.



4

Limpia la cesta.

### 5 APP NIYA

Por favor, descargue la **App Niya**.

#### Apple (iOS)

Versión 10 y superior - iPhone, iPad, iPod



#### Android

Versión 5 y superior del sistema operativo



# 6 INDICADORES LED

La tabla a continuación describe los indicadores LED en el robot y su significado.

| Color                                                                                      | LED fijo                                                   | LED parpadeante                                                                                                                                                         |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Azul     | Dispositivo en funcionamiento                              | <b>Parpadeo cada 1 seg:</b> Dispositivo iniciando<br><b>Parpadeo cada 3 seg:</b> Dispositivo en reposo<br><b>Parpadeo cada 30 seg:</b> Dispositivo inactivo en modo ECO |
|  Rojo     | Error del dispositivo                                      |                                                                                                                                                                         |
|  Verde    | Mientras funciona: modo ECO                                |                                                                                                                                                                         |
|                                                                                            | Mientras está conectado al cargador: completamente cargado | Dispositivo cargándose                                                                                                                                                  |
|  Amarillo |                                                            | Batería baja                                                                                                                                                            |
|  Morado   | Dispositivo atascado durante la operación                  | El modo de limpieza ha cambiado.                                                                                                                                        |
|  Blanco   |                                                            | Actualización de software del robot                                                                                                                                     |

# 7 ALMACENAMIENTO

## Carga y almacena el limpiafondos en un lugar sombreado.

Cuando el limpiafondos no se utilice durante mucho tiempo, haz lo siguiente para almacenarlo:

1. Asegúrate de que no quede agua en el limpiafondos.
2. Limpia a fondo la cesta del filtro y colócala nuevamente en su lugar.
3. Almacena el limpiafondos en un área protegida, alejado de la luz solar directa, la lluvia o las heladas, a una temperatura entre 0°–40°C / 32°–104°F.
4. Carga el limpiafondos una vez cada 3 meses para proteger la batería.

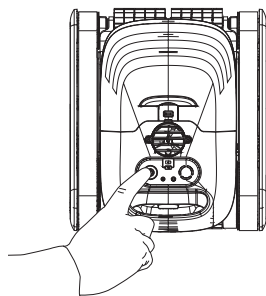
# 8 INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES

- En caso de cualquier daño físico al limpiafondos o al cargador, contacta con Atención al Cliente para obtener instrucciones.
- Al retirar el robot de la piscina, colóqalo en el borde para vaciar el agua antes de levantarlo.
- Rango de temperatura del agua: 5°C–35°C (41°F–95°F)
- Rango de profundidad del agua: 0,4m–2,5m (1,3ft–8.2ft)
- Protección del robot: IP 68
- Protección del cargador: IP 54
- Cloro - 4 ppm, máx.
- pH - 7,0–7,8
- NaCl - 5000 ppm, máx.
- Batería de iones de litio | 7800mAh

## 9 PROCESO DE LIMPIEZA DEL IMPULSOR

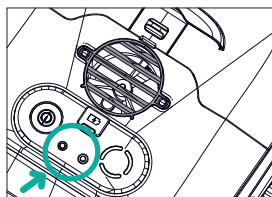
Cuando el indicador LED rojo comienza a parpadear y el robot anuncia un "Pumping motor issue", la causa probable podría ser un impulsor obstruido. Esto hace que el robot tenga dificultades para aspirar y trepar, incluso si el filtro está limpio.

Sigue cuidadosamente las instrucciones a continuación para resolver el problema.



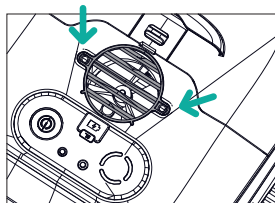
1

**Apaga el robot:** Mantén presionado el botón hasta que haya una indicación de voz, "Goodbye".



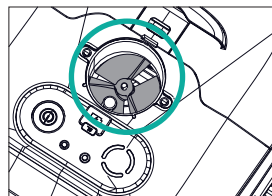
2

Asegúrate de que los sensores metálicos fuera del agua estén **completamente secos**, limpiándolos con un pañuelo o una toalla.



3

Retira 2 tornillos para quitar la cubierta del impulsor.



4

**Retira cuidadosamente cualquier residuo** del área del impulsor (con unas pinzas u otra herramienta similar). Vuelve a colocar **suavemente** la tapa y los tornillos.



**EN** For detailed user manual and support, please scan the QR code.

**ES** Para obtener el manual de usuario detallado y asistencia, escanea el código QR.

**FR** Pour obtenir le manuel d'utilisation détaillé et de l'assistance, veuillez scanner le code QR.

**DE** Für das ausführliche Benutzerhandbuch und Unterstützung scannen Sie bitte den QR-Code.

**PT** Para obter o manual de usuário detalhado e suporte, por favor, escaneie o código QR.

**IT** Per il manuale utente dettagliato e assistenza, si prega di scansionare il codice QR.

**NL** Voor het gedetailleerde gebruikershandboek en ondersteuning, scan de QR-code.

**NL** Za detaljni korisnički priručnik i podršku, skenirajte QR kod.

01.012.0004

**niya**

Powered by **maytronics™**



Built by **SEAUTO**